

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CẨM KHÊ
TỈNH PHÚ THỌ

-----o0o-----

Bản án số: 06/2023/HSST
Ngày 29 tháng 11 năm 2023

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
-----o0o-----

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CẨM KHÊ - TỈNH PHÚ THỌ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Đinh Thị Thu Huyền

Các hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Việt Tú và ông Nguyễn Trọng Hùng.

- Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Ông Nguyễn Hải Phú – Cán bộ Tòa án nhân dân huyện Cẩm Khê, tỉnh Phú Thọ.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Khê tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thu Hà - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 11 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Cẩm Khê xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 10/2023/TLST-HS ngày 08 tháng 11 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 11/2023/QĐXXST-HS ngày 17 tháng 11 năm 2023 đối với bị cáo:

Họ và tên: Đinh Quang Đ; Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nam.

Sinh ngày 07 tháng 01 năm 1999 tại Trấn Yên, Yên Bái.

Nơi cư trú: thôn S, xã T, huyện T, tỉnh Y.

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không

Nghề nghiệp: lao động tự do; Trình độ học vấn: 9/12

Bố đẻ: Đinh Quang K, sinh năm 1974; Mẹ đẻ: Cao Thị V, sinh năm 1976 hiện ở xã Tân Đồng, huyện Trấn Yên, tỉnh Yên Bái

Vợ, con: chưa có.

Tiền án, tiền sự: Không

Bị cáo bị bắt, tạm giữ ngày 16/7/2023. Áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú” ngày 24/7/2023. Hiện đang tại ngoại tại xã Tân Đồng, huyện Trấn Yên, tỉnh Yên Bái. (có mặt).

- Bị hại: Chị Nguyễn Thị Nh, sinh năm 1979. Địa chỉ: khu Văn Phú 1, thị trấn Cẩm Khê, huyện Cẩm Khê, tỉnh Phú Thọ (đã chết);

- Người đại diện hợp pháp của bị hại: Anh Nguyễn Hữu D, sinh năm 1980. Địa chỉ: Thôn Y, xã H, huyện T, tỉnh V; (vắng mặt).

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

+ Anh Nguyễn Ngọc C, sinh năm 1991. Địa chỉ: Thôn V, xã P, huyện huyện Y, tỉnh Y. (vắng mặt).

- + Chị Hà Thị C, sinh năm 1993. Địa chỉ: Thôn V, xã P, huyện huyện Y, tỉnh Y. (vắng mặt).
- + Ông Đinh Quang K, sinh năm 1972. Địa chỉ: Thôn S, xã T, huyện T, tỉnh Y. (có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 13 giờ 10 phút ngày 16/7/2023, Đinh Quang Đ, sinh năm 1999 trú tại: thôn sài Lương, xã Tân Đông, huyện Trấn Yên, tỉnh Yên Bái, là lái xe thuê cho anh Nguyễn Ngọc C, sinh năm 1991 ở Thôn V, xã P, huyện huyện Y, tỉnh Y. Đông (có giấy phép lái xe hạng C) điều khiển xe ô tô BKS: 21C - 07358 (xe còn thời hạn đăng kiểm đến ngày 18/12/2023), trên xe chở theo chị Hà Thị C, sinh năm 1993 ở Thôn V, xã P, huyện huyện Y, tỉnh Y và cháu Nguyễn Hà Phương Vy, sinh ngày 25/6/2015 (con gái chị Chỉnh) đi từ thôn V, xã P, huyện Y, tỉnh Y đến huyện Vĩnh Tường, tỉnh Vĩnh Phúc để lấy hàng hóa, Đông điều khiển xe ô tô đi theo đường cao tốc Nội Bài – Lào Cai (Lúc này, chị Chỉnh và cháu Vy đang ngủ trên xe ô tô). Đến khoảng 13 giờ 50 phút cùng ngày, Đông điều khiển xe ô tô BKS: 21C - 07358 đi đến Km 78 cao tốc Nội Bài – Lào Cai, thuộc địa phận khu Sơn Hà, thị trấn Cẩm Khê, huyện Cẩm Khê, tỉnh Phú Thọ. Lúc này trời nắng, đường thẳng, không bị hạn chế tầm nhìn, mặt đường khô, do ngủ gật nên Đông đã điều khiển xe ô tô đi ra khỏi phần đường xe chạy về phía bên trái theo chiều đi của Đông. Nên chiếc xe ô tô BKS: 21C - 07358 do Đông điều khiển đã va chạm với bà Nguyễn Thị Nh, sinh năm 1979 ở khu Văn Phú 1, thị trấn Cẩm Khê, huyện Cẩm Khê đang đứng ở mép đường bên trái, bên trong vạch kẻ đường, giáp phần hộ lan cứng bên trái theo chiều đi của Đông. Hậu quả, bà Nh tử vong tại chỗ. Sau khi xảy ra tai nạn, Đông không biết đã gây tai nạn cho bà Nh nên tiếp tục điều khiển xe ô tô đến huyện Vĩnh Tường, tỉnh Vĩnh Phúc để lấy hàng. Cùng ngày, Cơ quan CSĐT Công an huyện Cẩm Khê đã nhận được tin báo của quần chúng nhân dân về vụ việc trên. Quá trình khám nghiệm hiện trường Cơ quan cảnh sát điều tra đã tiến hành trích xuất camera do Cục cảnh sát giao thông – Bộ công an quản lý đã xác định xe ô tô BKS: 21C – 07358 do Đinh Quang Đ điều khiển gây tai nạn cho Bà Nh và đã rời khỏi hiện trường. Cùng ngày Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Cẩm Khê đã ra lệnh bắt người bị giữ trong trường hợp khẩn cấp và quyết định tạm giữ đối với Đông.

Cơ quan CSĐT Công an huyện Cẩm Khê đã tiến hành khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm tử thi và trưng cầu trung tâm giám định phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Phú Thọ nguyên nhân chết của bà Nguyễn Thị Nh.

Tại biên bản khám nghiệm hiện trường và sơ đồ hiện trường ngày 16/7/2023 thể hiện:

Nơi xảy ra vụ tai nạn tại Km 78+700 đường cao tốc Nội Bài – Lào Cai thuộc khu Sơn Hà, thị trấn Cẩm Khê, huyện Cẩm Khê. Vị trí xảy ra vụ tai nạn nằm trên đoạn đường cao tốc Hà Nội – Lào Cai là đường thẳng, tầm nhìn không bị hạn chế. Vị trí tai nạn nằm trên vạch 4.1, vạch kênh hóa dòng xe. Quy định chiều từ Lào Cai đi Hà Nội làm chiều khám nghiệm, chiều đường Lào Cai đi Hà Nội mặt đường rộng 11,94m.

- Vị trí, dấu vết nạn nhân được ghi nhận nghiên cứu đánh giá theo số tự nhiên từ 1 đến 7.

- Lấy điểm gần nhất cây cột điện đôi không có số nằm ở ta luy âm bên trái đường, cách mép đường trái 5,75m làm chuẩn.

- Vị trí số 01: Túi nilon màu đen, bên trong đựng nhiều chai nhựa có kích thước 0,7mx0,4m. Tâm vị trí số 01 cách mép đường chuẩn 0,56m, cách vật chuẩn 37,9m.

- Vị trí số 02: Túi xách màu đỏ hình chữ nhật nằm trên vạch kênh hóa dòng xe kích thước 0,2mx0,12m. Tâm vị trí số 2 cách mép đường chuẩn 1,28m, cách tâm vị trí số 1 là 2,2m.

- Vị trí số 03: Tổ chức mô, cơ và chất dịch nằm trên vạch kênh hóa dòng xe có kích thước 0,08mx0,02m. Tâm vị trí số 3 cách mép đường chuẩn 0,7m, cách tâm vị trí số 2 là 1,32m.

- Vị trí số 4: Chất dịch màu nâu đỏ, đen có kích thước 2,8mx0,04m ở dạng quệt trượt bám dính trên mặt đường trong vạch kênh hóa dòng xe có chiều hướng cùng chiều khám nghiệm. Tâm đầu vết quệt trượt số 4 cách mép đường chuẩn 0,9m, cách tâm vị trí số 3 2m, tâm cuối vết quệt trượt cách số 4 cách mép đường chuẩn 1,3m.

- Vị trí số 5: Vết quệt trượt bám dính chất dịch màu đen có kích thước 1,7mx0,1m, có chiều hướng cùng chiều khám nghiệm. Tâm đầu vết quệt trượt số 5 cách mép đường chuẩn 1,79m, cách tâm cuối vết quệt trượt số 4 1,5m. Tâm cuối vết quệt trượt số 5 cách mép đường chuẩn 1,71m.

- Vị trí số 6: Tử thi là nữ giới dài 1,38m nằm ngửa trên vạch kênh hóa dòng xe, đầu hướng về phía Lào Cai, chân hướng về phía Hà Nội. Đỉnh đầu tử thi số 6 cách mép đường chuẩn 2,1m, cách tâm cuối vết quệt trượt số 5 1 m, gót chân phải cách mép đường chuẩn 2,4m, gót chân trái cách mép đường chuẩn 2,9m,

- Vị trí số 7: Vùng mảnh kính vỡ, KT: 8,2mx1,6m không rõ hình dạng nằm trên vạch kênh hóa dòng xe, tâm vùng mảnh vỡ cách mép đường chuẩn 1,3m, cách gót chân trái của tử thi số 6 3,7m.

Mở rộng hiện trường: Dải hộ lan mặt bên trái gắn trên dải phân cách cứng giữa đường có vết quệt trượt màu đen, KT: 1,3mx0,21m, chiều hướng cùng chiều khám nghiệm, điểm thấp nhất cách mặt đất 0,6m. Mặt ngoài, phía dưới dải phân cách cứng có vết quệt trượt bê tông hướng cùng chiều khám nghiệm có KT: 2,5mx0,21m, đầu vết cách tâm vị trí số 1 1,6m, điểm thấp nhất cách mặt đất 0,05m.

- Biển cấm đi ngược chiều và biển chỉ dẫn ra làn đường phải bị đẩy theo hướng cùng chiều khám nghiệm. Trên mặt biển chỉ dẫn (mặt phía sau) biển chỉ dẫn đi sang phải có vết trượt xước kim loại sạch bụi đất hướng từ trái sang phải, KT: 0,15mx0,025m, điểm đầu cách viền ngoài 0,09m, điểm cuối giáp mép ngoài, điểm thấp nhất cách mặt đường 1,64m. Cạnh viền ngoài biển báo có vết trượt xước kim loại trên diện rộng, KT: 0,16mx0,035m, điểm thấp nhất cách mặt đất 1,85m.

- Khoảng cách từ mép trong vạch kẻ sơn chia mép phần đường xe chạy phía bên trái vào bờ bê tông là 0,76m.

Tại biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông ngày 17/7/2023 đối với xe ô tô BKS 21C - 07358 thể hiện:

- Căn trước đầu xe, mặt ngoài, bên trái có vết trượt xước, rạn vỡ, mất sơn, bám dính chất màu trắng, đỏ, KT: 0,25mx0,28m. Điểm thấp nhất cách mặt đất 0,5m.

- Đèn gầm bên trái, phía trước bị bung rời, mất liên kết rơi khỏi xe.
 - Ốp đèn phía trước và xi nhan bên trái bị vỡ, mất liên kết, KT: 0,36mx0,26m. Điểm thấp nhất cách mặt đất 0,8m.
 - Phần ốp nhựa phía dưới đèn chiếu sáng bên trái có dấu vết nứt vỡ, mất sơn, bám dính chất màu đỏ, đen, KT: 0,33mx0,13m. Vị trí thấp nhất cách mặt đất 0,71m.
 - Phần mặt nạ ốp trước đầu xe, mặt ngoài, bên trái có dấu vết cong, lõm, rạn nứt bong tróc sơn, chiều hướng từ trước về sau, KT: 0,21mx0,26m, điểm lõm sâu 0,025m. Vị trí thấp nhất cách mặt đất 1,04m.
 - Phần ốp phía trên đèn xi nhan bên trái phía trước có vết trượt xước mất sơn, bám dính chất màu đen, xanh, KT: 0,13mx0,07m. Vị trí thấp nhất cách mặt đất 1,1m.
 - Mặt ngoài cánh cửa xe bên trái:
 - + Khu vực xung quanh chân gương chiếu hậu bên trái có dấu vết cong vênh, nứt vỡ, bong tróc sơn, KT: 0,35mx0,25m. Vị trí thấp nhất cách mặt đất 1,12m.
 - + Mặt ngoài, phía trước cánh cửa xe bên trái và phần tiếp giáp bậc lên xuống bên trái có vết trượt xước mất sơn, bám dính chất màu đen, đỏ, KT: 0,39mx0,05m, chiều hướng từ trước về sau. Vị trí thấp nhất cách mặt đất 0,71m.
 - Mặt trước, bên trái mép thùng xe phía trước bên trái có 02 vết trượt xước mất sơn, kích thước lần lượt là 0,05mx0,004m và 0,07mx0,007m. Vị trí thấp nhất cách mặt đất lần lượt là 1,72m và 1,04m
 - Mặt trước bên trái phần ốp nhựa bậc lên xuống bên trái có vết trượt xước mất nhựa, KT: 0,36mx0,04m, chiều hướng từ trước về sau. Vị trí thấp nhất cách mặt đất 0,45m.
 - Mặt ngoài bên trái thùng xe: tại vị trí cách mép trước thùng xe bên trái 0,81m, cách mặt đất 1,38m có vết trượt xước lõm kim loại trên diện 0,67mx0,27m.
 - Mặt ngoài ốp la răng kim loại bánh xe phía sau bên trái có vết trượt xước mất kim loại, KT: 0,46mx0,46m. vị trí thấp nhất cách mặt đất 0,14m.
 - Hệ thống đèn chiếu sáng, đèn cảnh báo không còn tác dụng.
 - Hệ thống còi, phanh còn tác dụng, lốp căng hơi.
 - Gương chiếu hậu bên trái xe ô tô đã được thay mới.
- Ngày 16/6/2023, Cơ quan CSĐT Công an huyện Cẩm Khê trưng cầu Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Phú Thọ giám định pháp y tử thi Nguyễn Thị Nh. Tại kết luận giám định pháp y tử thi số 956/KLGĐTT-PC09 ngày 20/7/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Phú Thọ kết luận:
- Vùng đầu, mặt, cổ: Vùng đỉnh thái dương bên phải có vết xây sát da, tụ máu, sưng nề kích thước 7cmx6cm. Vùng thái dương trái có vết xây sát da kích thước 1x1cm. Vùng đỉnh có vết xây sát, rách da kích thước 5cmx1,5cm.
 - Phía sau vành tai trái, góc hàm bên trái, cổ bên trái có diện xây sát da, sưng nề kích thước 15cmx6cm. Vùng má bên trái có vết xây sát da, tụ máu kích thước 6cmx4cm. Vùng cằm bên trái có vết xây sát da kích thước 2cmx1cm.
 - Hai mắt nhắm, nhãn cầu hai bên không đập vỡ. Hai lỗ tai khô, hai lỗ mũi và miệng có máu chảy ra khi thay đổi tư thế. Miệng mở, lưỡi nằm trong cung răng, các răng không tổn thương.
- *Vùng ngực, bụng, lưng, mông:

- Vùng ngực trái có diện xây sát da, tụ máu kích thước 6cmx5cm. Thành ngực bên trái mất vững, chọc dò khoang ngực trái có máu không đông.
- Vùng bụng bên phải có diện xây sát da kích thước 13cmx4cm.
- Vùng giữa lưng bên trái, mạn sườn bên trái có vết xây sát da, tụ máu kích thước 20cmx6cm.
- Vùng thắt lưng trái có vết xây sát da kích thước 13cmx5cm.
- Vùng mông không có dấu vết tổn thương.

*Vùng chậu, sinh dục: Khung chậu vững, bộ phận sinh dục ngoài không phát hiện dấu vết tổn thương.

* Tay, chân:

- Mặt sau 1/3 trên cánh tay trái có vết tụ máu kích thước 6cmx4cm. Mặt sau khuỷu tay trái, cánh tay trái, mu bàn tay trái có các vết xây sát da rải rác trên diện 36cmx5cm.

- Mặt sau khuỷu tay phải có vết xây sát da kích thước 5cmx3cm. Mu bàn tay phải có vết xây sát da rải rác trên diện 10cmx3cm.

- Mặt trước ngoài đùi trái, gối trái có diện rách da tụ máu kích thước 32cmx12cm, gãy 1/3 trên xương đùi trái. Mặt ngoài cẳng chân trái có diện tụ máu, bong tróc da gãy kích thước 18cmx8cm.

- Mặt trước ngoài đùi phải, gối phải có diện xây sát da, tụ máu kích thước 42cmx18cm. 1/2 dưới cẳng chân phải, bàn chân phải có diện xây sát da, tụ máu kích thước 30cmx25cm. Gãy phức tạp xương bàn chân phải.

- Rạch mở vùng ngực, bụng: Tụ máu tổ chức dưới da cơ vùng ngực bên phải kích thước 5cmx3cm. Gãy cung trước xương sườn số 2,3,4,5 bên trái, đầu gãy chọc vào khoang ngực, gãy cung sau và cung bên xương sườn số 6,7,8,9 bên trái. Khoang ngực trái có khoảng 500ml máu không đông. Đụng dập, rách, tụ máu thùy phổi trái kích thước 9cmx4 cm, đụng dập tụ máu vùng rốn phổi trái, có máu rỉ ra. Đụng dập, tụ máu mặt sau phổi phải và vùng rốn phổi phải, có máu rỉ ra, khoang ngực phải có khoảng 300ml máu không đông. Rách bao màng tim bên phải kích thước 4cmx6cm, trong bao tim có máu cục, dập rách vùng mỏm tim kích thước 4cmx4cm, thông với buồng tim. Ổ bụng có máu tự do, dập vỡ phức tạp toàn bộ gan, các tạng khác trong ổ bụng không tổn thương.

Nguyên nhân chết của bà Nguyễn Thị Nh là do đa chấn thương (chấn thương ngực kín, chấn thương bụng kín, gãy xương đùi, gãy xương bàn chân...).

Ngày 16/7/2023 cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Cẩm Khê đã đề nghị Trung tâm y tế huyện Cẩm Khê tiến hành xét nghiệm nồng độ cồn và chất ma túy đối với Đinh Quang Đ. Tại phiếu kết quả xét nghiệm ngày 16/7/2023 của Trung tâm y tế huyện Cẩm Khê đã xác định Đinh Quang Đ không có cồn (Ethanol) và âm tính với chất ma túy.

Ngày 16/7/2023 cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Cẩm Khê đã đề nghị , Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Phú Thọ (PC09) giám định nồng độ cồn trong mẫu máu của tử thi Nguyễn Thị Nh. Tại Kết luận giám định số 955/KL- KTHS ngày 20/7/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Phú Thọ kết luận: Trong mẫu máu của tử thi Nguyễn Thị Nh không có cồn (Ethanol).

Quá trình điều tra Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Cẩm Khê đã xác định, khi Đông điều khiển xe ô tô BKS: 21C – 07358 đi đến Km 78 cao tốc Nội Bài – Lào Cai, do Đông ngủ gật nên khi xảy ra va chạm, Đông chỉ biết va chạm với dây hộ lan bên trái theo hướng đi của Đông, không biết đã va chạm với bà Nh. Do vậy sau khi va chạm, Đông đã điều khiển xe ô tô rời khỏi hiện trường như đã nêu trên.

Tại cơ quan điều tra, Đinh Quang Đ đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Tại bản cáo trạng số: 64/CT - VKSCK ngày 03 tháng 11 năm 2023 Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Khê đã truy tố bị cáo Đinh Quang Đ về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự

Tại phiên tòa hôm nay đại diện viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Khê thực hành quyền công tố nhà nước tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm như đã truy tố và đề nghị:

Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Đinh Quang Đ phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

- Áp dụng điểm a, khoản 1, Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điều 36 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Đinh Quang Đ từ 18 đến 21 tháng cải tạo không giam giữ, được trừ thời gian tạm giữ là 08 ngày (từ ngày 16/7/2023 đến ngày 24/7/2023) quy đổi bằng 24 ngày cải tạo không giam giữ.

Thời hạn cải tạo không giam giữ tính từ ngày Cơ quan thi hành án hình sự Công an huyện T, tỉnh Ynhận được quyết định thi hành án và bản sao bản án. Giao bị cáo Đinh Quang Đ cho UBND xã Tân Đồng, huyện T, tỉnh Y giám sát giáo dục. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp cùng chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Buộc bị cáo Đinh Quang Đ trong thời gian chấp hành án cải tạo không giam giữ phải thực hiện một số công việc lao động phục vụ cộng đồng theo quy định tại khoản 4, Điều 36 của Bộ luật hình sự. Thời gian lao động phục vụ cộng đồng đối với mỗi bị cáo là không quá 04 giờ/ 01 ngày và không quá 05 ngày/01 tuần.

Trong thời gian cải tạo không giam giữ, người bị kết án cải tạo không giam giữ phải thực hiện những nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự về cải tạo không giam giữ.

Hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo Đông.

- Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng khoản 1 Điều 48 Bộ luật hình sự.

Xác nhận trong quá trình giải quyết vụ án Đinh Quang Đ đã bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại số tiền 100.000.000đ (Một trăm triệu đồng). Anh Nguyễn Hữu D đại diện gia đình bị hại nhận đủ số tiền trên, không có đề nghị gì khác.

- Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Xác nhận Cơ quan điều tra đã trả lại cho anh Nguyễn Ngọc C 01 xe ô tô biển số 21C – 073.58 nhãn hiệu: VEAM, số loại: Tải có mui. Số máy: D4DBA452863, Số khung: F170BL000614, màu sơn: Trắng; 01 chứng nhận đăng ký xe ô tô số: 016959 mang tên chủ xe là Nguyễn Ngọc C; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc

TNDS của chủ xe ô tô và giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện của chủ xe ô tô số: CI23CB0085479 mang tên Nguyễn Ngọc C, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS của chủ xe ô tô và giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện của chủ xe ô tô số: 2200262041 mang tên Nguyễn Ngọc C, 01 giấy chứng nhận kiểm định số: DA5860567 cấp cho xe ô tô biển số 21C-073.58, 01 biên lai thu tiền thuế, phí, lệ phí số 0008499, 01 thẻ nhớ, nhãn hiệu SanDisk Ultra Micro SD, dung lượng 32GB. Theo biên bản về việc trả lại đồ vật, tài liệu ngày 23/7/2022 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Cẩm Khê.

Trả lại cho bị cáo Đinh Quang Đ 01 giấy phép lái xe hạng C số: 260202029579 mang tên Đinh Quang Đ, hiện đang tạm giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cẩm Khê. (Theo biên bản giao, nhận đồ vật, tài liệu, vật chứng ngày 07/11/2023 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Cẩm Khê).

- Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Đinh Quang Đ phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Áp dụng điều 26 Luật thi hành án dân sự, bị cáo phải thực hiện nghĩa vụ thi hành án dân sự, nếu không tự nguyện thi hành án thì bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại điều 7a, điều 9 Luật thi hành án dân sự.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện các chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên của bị cáo và người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Cẩm Khê, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Khê, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều đúng quy định và hợp pháp.

[2] Về những chứng cứ xác định bị cáo có tội: Tại phiên tòa hôm nay bị cáo Đinh Quang Đ đã khai nhận toàn bộ hành vi vi phạm pháp luật như cáo trạng của Viện kiểm sát đã quy kết: Vào khoảng 13 giờ 50 phút ngày 16/7/2023 tại Km 78 cao tốc Nội Bài – Lào Cai, thuộc địa phận khu Sơn Hà, thị trấn Cẩm Khê, huyện Cẩm Khê, tỉnh Phú Thọ. Đinh Quang Đ có hành vi điều khiển xe ô tô BKS: 21C - 07358 đi không đúng phần đường quy định đã va chạm với bà Nguyễn Thị Nh khi bà Nh đang đứng ở mép đường bên trái, bên trong vạch kẻ đường, giáp phần hộ lan cứng bên trái theo chiều đi của Đông. Hậu quả bà Nh tử vong tại chỗ. Hành vi của Đinh Quang Đ đã vi phạm vào khoản 1 điều 9 Luật giao thông đường bộ:

“Điều 9. Quy tắc chung

1. Người tham gia giao thông phải đi bên phải theo chiều đi của mình, đi đúng làn đường, phần đường quy định và phải chấp hành hệ thống báo hiệu đường bộ.

”

Lời khai nhận về hành vi phạm tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay phù hợp với các lời khai nhận tội tại cơ quan điều tra, phù hợp với các lời khai những người tham gia tố tụng khác, cũng như phù hợp với những chứng cứ tài liệu được thu thập phản ánh trong hồ sơ vụ án được thẩm tra.

Hành vi của Đinh Quang Đ đã phạm tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

“Điều 260. Tội vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ

1. Người nào tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho người khác thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

a. Làm chết người;

”

[3] Xét tính chất của vụ án là thuộc trường hợp tội phạm nghiêm trọng, hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội. Khi tham gia giao thông, không chấp hành đầy đủ các quy định về an toàn giao thông mà hàng năm trên địa bàn huyện Cẩm Khê đã xảy ra rất nhiều vụ tai nạn giao thông, gây thiệt hại lớn về người và tài sản đối với xã hội. Vì vậy cần đưa bị cáo ra xét xử và có hình phạt mới có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[4] Về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo:

[4.1] Về nhân thân: Bị cáo Đinh Quang Đ có nhân thân tốt.

[4.2] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo Đinh Quang Đ không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

[4.3] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo Đinh Quang Đ được hưởng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự là: Tự nguyện bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả thiệt hại về vật chất và tinh thần cho gia đình bị hại số tiền 100.000.000đ (Một trăm triệu đồng); Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Người bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

[5] Từ những phân tích, đánh giá tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, xét thấy trong suốt quá trình giải quyết vụ án gia đình người bị hại đều có đơn xin giảm nhẹ hình phạt đối với bị cáo, vì thế tính chất nguy hiểm của hành vi phạm tội của bị cáo được giảm đi đáng kể. Xét thấy nhân thân của bị cáo là tốt, có nơi cư trú rõ ràng và được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ. Vì vậy, khi quyết định hình phạt cần xem xét không nhất thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà cho bị cáo cải tạo tại địa phương về tội bị cáo đã thực hiện, như thế cũng có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung, thể hiện đường lối xét xử hình sự và chính sách khoan hồng của Nhà nước đối với người phạm tội.

[6] Về hình phạt bổ sung: Qua xác minh xác định bị cáo làm lao động tự do, không có chức vụ gì nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo là phù hợp.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Quá trình giải quyết vụ án Đình Quang Đ đã tự nguyện bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại, đại diện gia đình bị hại anh Nguyễn Hữu D đã nhận số tiền bồi thường 100.000.000đ (Một trăm triệu đồng), không yêu cầu bị cáo Đình phải bồi thường gì thêm và không có đề nghị gì khác cần xác nhận.

[8] Về xử lý vật chứng của vụ án:

Đối với 01 xe ô tô biển số 21C – 073.58 nhãn hiệu: VEAM, số loại: Tải có mui. Số máy: D4DBA452863, Số khung: F170BL000614, màu sơn: Trắng; 01 chứng nhận đăng ký xe ô tô số: 016959 mang tên chủ xe là Nguyễn Ngọc C; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS của chủ xe ô tô và giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện của chủ xe ô tô số: CI23CB0085479 mang tên Nguyễn Ngọc C, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS của chủ xe ô tô và giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện của chủ xe ô tô số: 2200262041 mang tên Nguyễn Ngọc C, 01 giấy chứng nhận kiểm định số: DA5860567 cấp cho xe ô tô biển số 21C-073.58, 01 biên lai thu tiền thuế, phí, lệ phí số 0008499, 01 thẻ nhớ, nhãn hiệu SanDisk Ultra Micro SD, dung lượng 32GB. Sau khi tạm giữ để phục vụ công tác điều tra, đã xác định xe ô tô và toàn giấy tờ liên quan là tài sản hợp pháp của anh Nguyễn Ngọc C. Vì vậy, cơ quan điều tra đã trả lại cho anh Nguyễn Ngọc C là phù hợp cần xác nhận.

Đối với 01 giấy phép lái xe hạng C số: 260202029579 mang tên Đình Quang Đ, hiện đang tạm giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cẩm Khê cần trả lại cho bị cáo là phù hợp.

[9] Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Khê thực hành quyền công tố tại phiên tòa đề xuất về hình phạt đối với bị cáo và việc xử lý vụ án, Hội đồng xét xử xét thấy phù hợp nên chấp nhận.

[10] Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

I, Áp dụng Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo Đình Quang Đ phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

II. Áp dụng điểm a, khoản 1, Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điều 36 Bộ luật hình sự.

1, Xử phạt: Đình Quang Đ 18 (Mười tám) tháng cải tạo không giam giữ, được trừ thời gian tạm giữ là 08 ngày (từ ngày 16/7/2023 đến ngày 24/7/2023) quy đổi bằng 24 ngày cải tạo không giam giữ, còn phải thi hành 17 (Mười bảy) tháng 06 (sáu) ngày cải tạo không giam giữ.

Thời hạn cải tạo không giam giữ tính từ ngày Cơ quan thi hành án hình sự Công an huyện T, tỉnh Ynhận được quyết định thi hành án và bản sao bản án. Giao bị cáo Đình Quang Đ cho UBND xã Tân Đồng, huyện T, tỉnh Y giám sát giáo dục. Gia đình

bị cáo có trách nhiệm phối hợp cùng chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Buộc bị cáo Đinh Quang Đ trong thời gian chấp hành án cải tạo không giam giữ phải thực hiện một số công việc lao động phục vụ cộng đồng theo quy định tại khoản 4, Điều 36 của Bộ luật hình sự. Thời gian lao động phục vụ cộng đồng đối với bị cáo là không quá 04 giờ/ 01 ngày và không quá 05 ngày/01 tuần.

Trong thời gian cải tạo không giam giữ, người bị kết án cải tạo không giam giữ phải thực hiện những nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự về cải tạo không giam giữ.

2, Hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo Đông.

III. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng khoản 1 Điều 48 Bộ luật hình sự.

Xác nhận trong quá trình giải quyết vụ án Đinh Quang Đ đã bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại số tiền 100.000.000đ (Một trăm triệu đồng). Anh Nguyễn Hữu D đại diện gia đình bị hại nhận đủ số tiền trên, không có đề nghị gì khác.

IV. Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Xác nhận Cơ quan điều tra đã trả lại cho anh Nguyễn Ngọc C 01 xe ô tô biển số 21C – 073.58 nhãn hiệu: VEAM, số loại: Tải có mui. Số máy: D4DBA452863, Số khung: F170BL000614, màu sơn: Trắng; 01 chứng nhận đăng ký xe ô tô số: 016959 mang tên chủ xe là Nguyễn Ngọc C; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS của chủ xe ô tô và giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện của chủ xe ô tô số: CI23CB0085479 mang tên Nguyễn Ngọc C, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS của chủ xe ô tô và giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện của chủ xe ô tô số: 2200262041 mang tên Nguyễn Ngọc C, 01 giấy chứng nhận kiểm định số: DA5860567 cấp cho xe ô tô biển số 21C-073.58, 01 biên lai thu tiền thuế, phí, lệ phí số 0008499, 01 thẻ nhớ, nhãn hiệu SanDisk Ultra Micro SD, dung lượng 32GB. Theo biên bản về việc trả lại đồ vật, tài liệu ngày 23/7/2022 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Cẩm Khê.

Trả lại cho bị cáo Đinh Quang Đ 01 giấy phép lái xe hạng C số: 260202029579 mang tên Đinh Quang Đ, hiện đang tạm giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cẩm Khê. (Theo biên bản giao, nhận đồ vật, tài liệu, vật chứng ngày 07/11/2023 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Cẩm Khê).

V. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Đinh Quang Đ phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Áp dụng điều 26 Luật thi hành án dân sự, bị cáo phải thực hiện nghĩa vụ thi hành án dân sự, nếu không tự nguyện thi hành án thì bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại điều 7a, điều 9 Luật thi hành án dân sự.

Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án bị cáo, Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan (có mặt) được quyền kháng cáo. Người đại diện hợp pháp của bị hại, Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan (vắng mặt) được quyền kháng cáo trong hạn 15

ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết bản án để yêu cầu Toà án nhân dân tỉnh Phú Thọ xét xử phúc thẩm.

Nơi nhân:

- VKS ND T.Phú Thọ; huyện Cẩm Khê;
- Chi cục THA huyện Cẩm Khê;
- Công an huyện Cẩm Khê;
- UBND xã Tân Đồng, huyện Trấn Yên, tỉnh Yên Bái;
- Bị cáo;
- Đại diện hợp pháp của bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Lưu HS, AV.

**T/M .HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SO THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà**

Đinh Thị Thu Huyền